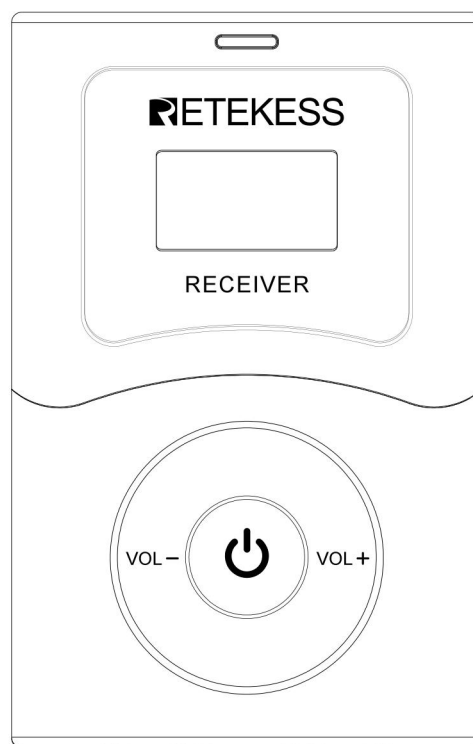
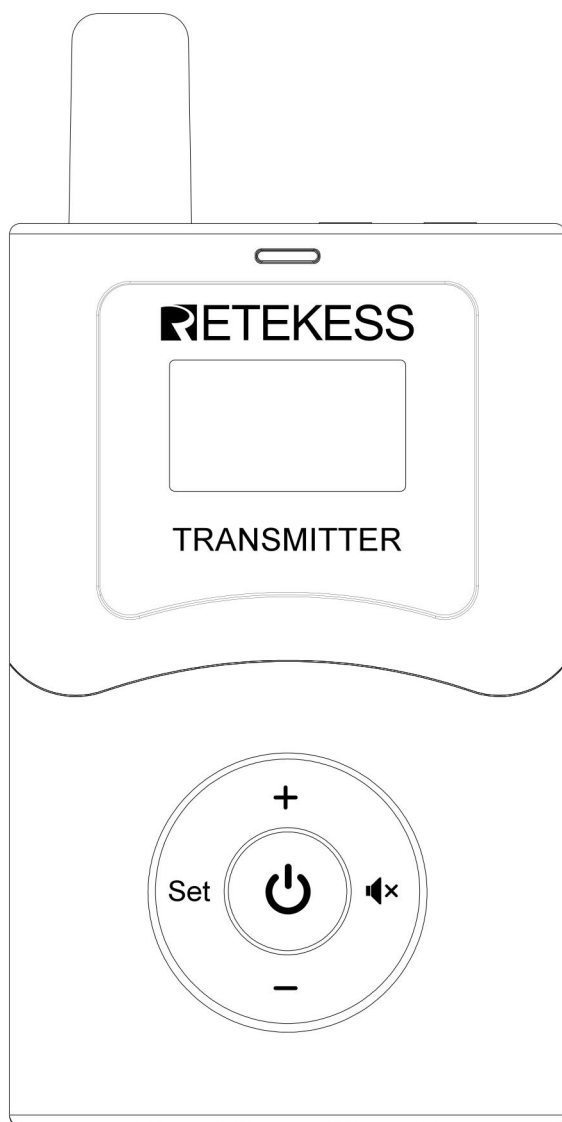


RETEKESS



T130U / T131U Gebruikershandleiding

INHOUD

Opmerkingen	1
Productoverzicht	1
Functies van de zender	5
Functies van de ontvanger	6
Veiligheidsinformatie	6
Garantie	12

Taal: Nederlands

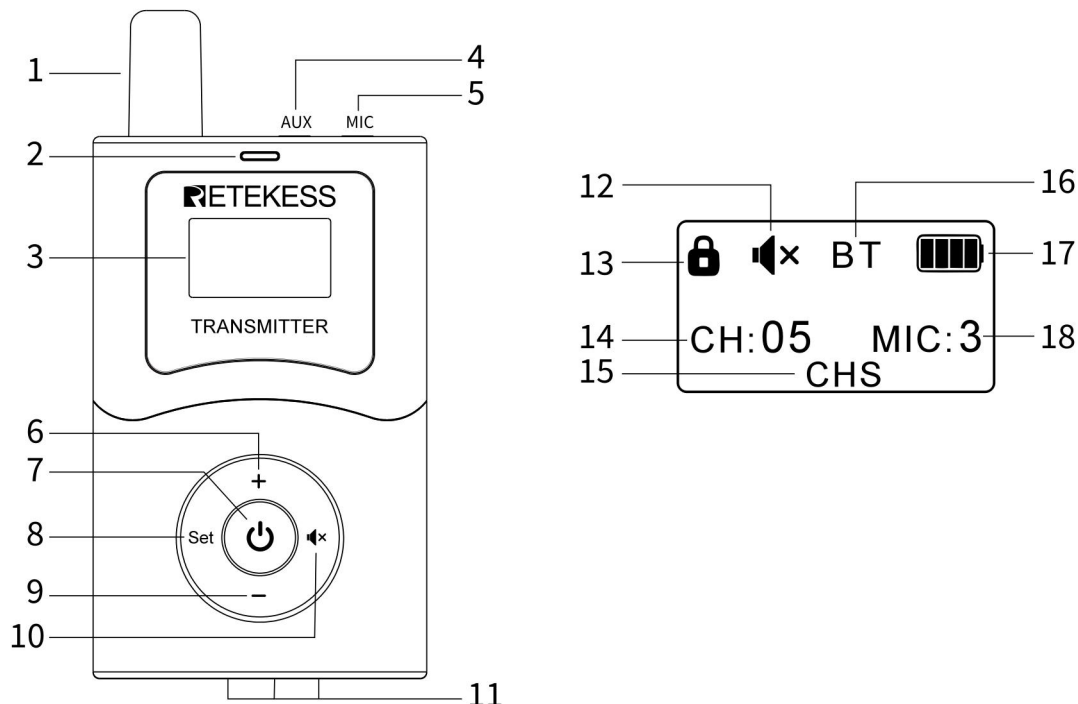
Deze uitgave bevat uitsluitend de Nederlandse handleiding.

1 Opmerkingen

- (1) Laad het apparaat vóór het eerste gebruik bij voorkeur 15 minuten op. Gebruik het apparaat voor de beste werking niet in omgevingen met storende signalen op dezelfde frequentie of met complexe ruimtelijke omstandigheden.
- (2) Gebruik de functie waarmee alle ontvangers in één keer worden uitgeschakeld binnen een afstand van 6 meter.
- (3) Het scherm van de zender wordt na ongeveer 1 minuut zonder bediening automatisch uitgeschakeld. Druk op een willekeurige knop om het scherm weer in te schakelen.
- (4) Ook het scherm van de ontvanger wordt na ongeveer 1 minuut zonder bediening automatisch uitgeschakeld. Druk op een willekeurige knop om het scherm weer te activeren. Wanneer circa 20 minuten achtereen geen zendsignaal wordt ontvangen, schakelt de ontvanger automatisch uit.
- (5) De Bluetooth-functie is niet beschikbaar wanneer de accu bijna leeg is. Laad het apparaat tijdig op om een normale werking te waarborgen.

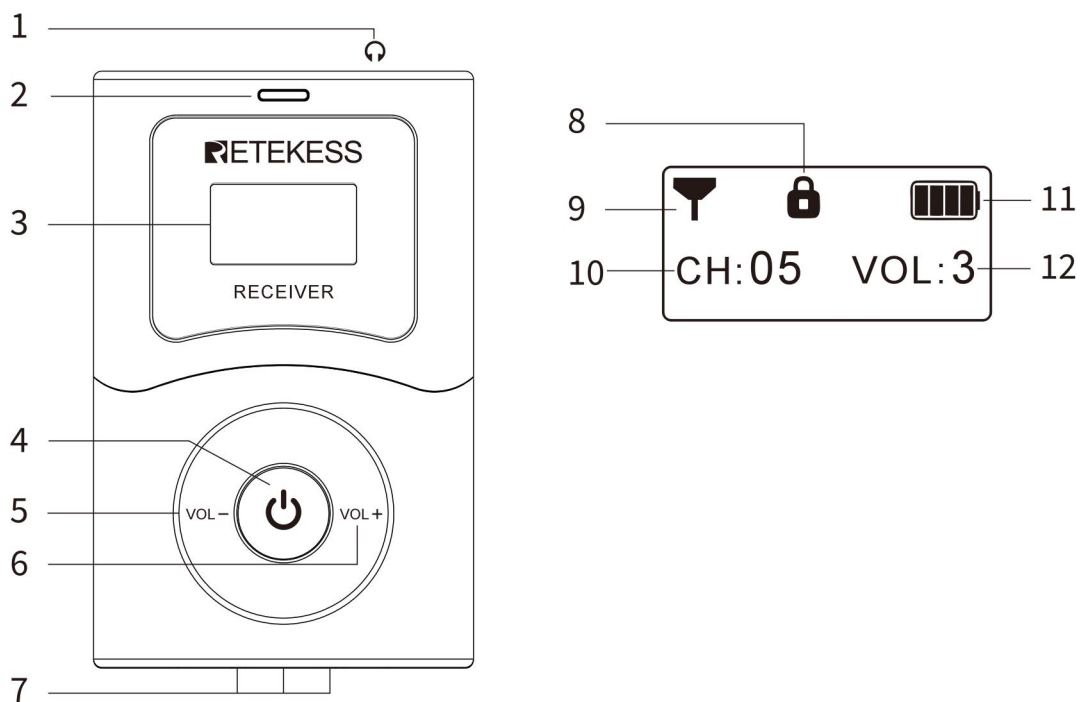
2 Productoverzicht

2.1 Zender



1	Antenne	10	Vergrendeld: dempen Ontgrendeld: microfoonversterking
2	Indicatielampje	11	USB-C-laadpoort en laadcontacten
3	Scherf	12	Indicator dempen
4	3,5 mm AUX-ingang	13	Vergrendelingsindicator
5	3,5 mm microfooningang	14	Huidig kanaal
6	Kort: kanaal + Lang: ontgrendelen	15	Koppelingsindicator
7	Aan-uitknop	16	Indicator Bluetooth aan
8	Bluetoothknop	17	Accuniveau-indicator
9	Kort: kanaal - Lang: alle ontvangers uit	18	Niveau microfoonversterking

2.2 Ontvanger



1	3,5 mm hoofdtelefoonaansluiting
2	Indicatielampje
3	Scherf
4	Aan-uitknop

5	Vergrendeld: volume - Ontgrendeld: kanaal -
6	Vergrendeld: volume + Ontgrendeld: kanaal +
7	USB-C-laadpoort en laadcontacten
8	Vergrendelingsindicator
9	Signaalindicator
10	Huidig kanaal
11	Accuniveau-indicator
12	Huidig volumeniveau

2.3 Specificaties

Zender	
Afmetingen	107 × 54 × 16 mm
Opladen	USB-C / laadkoffer
Scherf	OLED-scherf 22,5 × 12,5 mm
Frequentiebereik	Europa: 823-832 / 863-865 MHz VS: 902-928 MHz Bluetooth: 2,4 GHz
Aantal kanalen	Europa: 19 kanalen VS: 50 kanalen
Frequentiestabiliteit	20 PPM
Bedrijfstemperatuur	-10 tot 50 °C
Signaal-ruisverhouding	-87 dB
Frequentiebereik audio	20 Hz-4 kHz
Kanaalafstand	500 kHz
Vervorming	1%
Audio-ingang/-uitgang	3,5 mm
Bedrijfsstroom	190 mA
Zendvermogen	max. 10 dBm
Laadstroom	500 mA
Gebruiksduur	circa 10 uur

Zendafstand	maximaal 200 m
Laadtijd	5 uur
Gewicht	circa 71 g
Accu	Li-ionaccu, 2000 mAh, 3,7 V; model 654060; gewicht 32,8 g; blusmiddel: water of blusmiddel op waterbasis
Ontvanger	
Afmetingen	73 × 46 × 14 mm
Opladen	USB-C / laadkoffer
Scherf	OLED-scherf 17,7 × 9,7 mm
Frequentiebereik	Europa: 823-832 / 863-865 MHz VS: 902-928 MHz
Aantal kanalen	Europa: 19 kanalen VS: 50 kanalen
Frequentiestabiliteit	20 PPM
Bedrijfstemperatuur	-10 tot 50 °C
Signaal-ruisverhouding	-87 dB
Frequentiebereik audio	20 Hz-4 kHz
Kanaalafstand	500 kHz
Vervorming	1%
Audio-ingang/-uitgang	3,5 mm
Bedrijfsstroom	circa 15 mA
Gevoeligheid	-92 dB
Laadstroom	250 mA
Gebruiksduur	circa 40 uur
Ontvangstafstand	maximaal 200 m
Volume	10 instelbare niveaus
Laadtijd	circa 3 uur
Accu	Li-ionaccu, 600 mAh, 3,7 V; model 503040; gewicht 12,5 g; blusmiddel: water of blusmiddel op waterbasis
Gewicht	circa 38 g

Opmerking: De genoemde gebruiksduur en afstanden zijn gemeten onder optimale omstandigheden. Het werkelijke bereik en de werkelijke gebruiksduur kunnen door diverse factoren afwijken.

3 Functies van de zender

3.1 In- en uitschakelen

Houd de aan-uitknop 2 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.

3.2 Ontgrendelen

Houd de knop [+] 3 seconden ingedrukt. Het vergrendelingssymbool verdwijnt van het scherm. Na ongeveer 10 seconden zonder bediening wordt het apparaat automatisch weer vergrendeld.

3.3 Kanaal instellen / koppelen met één druk op de knop

Druk na het ontgrendelen op [+] of [-]. Op het scherm verschijnt [CHS]; automatisch volgen van het kanaal is nu actief. Ontvangers binnen circa 6 meter worden automatisch gekoppeld. Na ongeveer 10 seconden wordt het koppelen beëindigd, verdwijnt [CHS] en wordt het scherm automatisch vergrendeld.

3.4 Microfoonversterking instellen

Druk na het ontgrendelen op de microfoonknop om de microfoonversterking in te stellen. Kies afhankelijk van de omstandigheden niveau 1 tot en met 4. Houd de microfoon bij voorkeur ongeveer 15 cm van uw mond en pas het niveau aan op basis van het resultaat.

3.5 Microfoon dempen

Houd tijdens normaal gebruik de demp-/microfoonknop 2 seconden ingedrukt. Het dempsymbool verschijnt op het scherm en de microfoon is gedempt.

3.6 Alle gekoppelde ontvangers uitschakelen

Houd in vergrendelde toestand de knop [-] circa 5 seconden ingedrukt. Op het scherm verschijnt [All Off] en alle gekoppelde ontvangers worden uitgeschakeld. Druk op een willekeurige knop om deze modus te verlaten.

3.7 Bluetooth-verbinding

Houd in vergrendelde toestand de knop [SET] circa 3 seconden ingedrukt om Bluetooth in of uit te schakelen. Als Bluetooth uitstaat, brandt het groene lampje continu. Als Bluetooth wordt ingeschakeld, verschijnt [BT] en knippert het blauwe lampje snel. Open Bluetooth op uw telefoon en zoek naar **T130U** om te koppelen. Na verbinding knippert het blauwe lampje langzaam. Het apparaat onthoudt de Bluetooth-koppeling. Als Bluetooth niet wordt uitgeschakeld, staat deze functie bij de volgende keer inschakelen standaard aan en kan het apparaat automatisch opnieuw verbinding maken.

3.8 Laadindicator

Wanneer de accu bijna leeg is, geeft het accupictogram aan dat onmiddellijk opladen nodig is. Tijdens het opladen brandt het rode lampje continu.

Het rode lampje gaat uit zodra de accu volledig is opgeladen.

4 Functies van de ontvanger

4.1 In- en uitschakelen

Houd de aan-uitknop 2 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.

4.2 Ontgrendelen

Houd terwijl het apparaat uitstaat eerst [VOL+] ingedrukt en houd vervolgens de aan-uitknop ingedrukt om de ontvanger in te schakelen. Het vergrendelingssymbool verdwijnt. Na circa 5 seconden zonder bediening wordt het apparaat automatisch vergrendeld.

4.3 Volume instellen

Druk in vergrendelde toestand op [VOL+] of [VOL-]. Het volume is instelbaar van niveau 0 tot en met 9; het scherm toont het actuele niveau.

4.4 Kanaal instellen

Druk na het ontgrendelen op [VOL+] of [VOL-]. Het gekozen kanaal verschijnt op het scherm.

4.5 Automatisch zoeken

Houd terwijl het apparaat uitstaat eerst [VOL-] ingedrukt en houd daarna de aan-uitknop ingedrukt. Bij het inschakelen start automatisch zoeken en knippert het blauwe lampje. Na circa 12 seconden stopt de zoekmodus automatisch. Bij ontvangst van een signaal brandt het groene lampje continu; zonder signaal brandt het blauwe lampje continu.

4.6 Laadindicator

Wanneer de accu bijna leeg is, geeft het accupictogram aan dat onmiddellijk opladen nodig is. Tijdens het opladen brandt het rode lampje continu. Het lampje gaat uit zodra de accu vol is.

1. LET OP

HANDLEIDING VOOR BLOOTSTELLING AAN RF-ENERGIE EN PRODUCTVEILIGHEID

Lees vóór gebruik deze handleiding. Deze bevat belangrijke bedienings- en veiligheidsinstructies en informatie voor naleving van nationale en internationale grenswaarden voor blootstelling aan radiofrequente energie. Geef deze instructies mee wanneer het apparaat aan een andere gebruiker wordt overgedragen.

2. Ongeoorloofde wijzigingen en afstellingen

Wijzigingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de voor naleving verantwoordelijke partij, kunnen de door de lokale radiobeheerautoriteit verleende gebruiksbevoegdheid ongeldig maken en mogen niet worden uitgevoerd. Om aan de vereisten te voldoen, mogen afstellingen van de zender uitsluitend worden uitgevoerd door, of onder toezicht van, een technisch bevoegde en gecertificeerde persoon.

Deze persoon moet bevoegd zijn voor onderhoud en reparatie van zenders voor particuliere mobiele land- en vaste radiodiensten. Vervanging van een zenderonderdeel (zoals kristal of halfgeleider) dat niet is toegestaan volgens de apparatuurgoedkeuring van de lokale radiobeheerautoriteit kan in strijd zijn met de voorschriften.

3.1 FCC-vereisten (Verenigde Staten)

3.1.1 Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken.
- (2) Dit apparaat moet alle ontvangen storingen accepteren, ook storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

3.1.2 Opmerking: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de grenswaarden voor een digitaal apparaat van klasse B. Deze grenswaarden bieden redelijke bescherming tegen schadelijke storing in een woonomgeving. De apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequente energie uitstralen. Bij installatie of gebruik in strijd met de instructies kan schadelijke storing van radiocommunicatie ontstaan. Er is echter geen garantie dat in een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Als de apparatuur storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst - vast te stellen door de apparatuur uit en weer in te schakelen - probeer de storing dan met een of meer van de volgende maatregelen te verhelpen:

- Richt of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact in een andere stroomgroep dan de ontvanger.
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio-/televisiemonteur.

3.2 IC-vereisten (Canada)

Vergunningsvrij radioapparaat

Dit apparaat bevat vergunningsvrije zender(s)/ontvanger(s) die voldoen aan de vergunningsvrije RSS-normen van Innovation, Science and Economic Development Canada. Het gebruik is onderworpen aan:

- (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken.
- (2) Dit apparaat moet alle storingen accepteren, ook als deze een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

4. Europese CE-vereisten

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

HONG KONG RETEKES CO., LIMITED verklaart dat dit type radioapparatuur voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU (RED), Richtlijn 2011/65/EU (RoHS) en Richtlijn 2012/19/EU (AEEA). De volledige EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via www.retekess.com.

5. Afvoer



Het symbool van een doorgestreepte afvalcontainer op het product, in de documentatie of op de verpakking betekent dat elektrische en elektronische producten, batterijen en accu's aan het einde van hun levensduur bij een aangewezen inzamelpunt moeten worden ingeleverd. Gooi deze producten niet bij het ongesorteerde huishoudelijke afval. Voer ze af volgens de plaatselijke wet- en regelgeving.

6.1 RF-veiligheid (van toepassing op zendproducten)

Houd de radio op voldoende afstand: de blootstelling aan RF-energie neemt af naarmate de afstand tot de antenne groter wordt. Gebruik uitsluitend een door de fabrikant meegeleverde of door de lokale autoriteit goedgekeurde antenne. Gebruik alleen een antenntype en een maximale (of lagere) versterking die volgens de voorschriften voor deze zender zijn goedgekeurd. Gebruik de zender met de vastgelegde antenne(s), in de beschreven Push-to-Talk- en draagconfiguraties.

Gebruik goedgekeurde accessoires. Niet door Retekeess goedgekeurde accessoires kunnen leiden tot blootstellingsniveaus boven de IEEE-/ICNIRP-grenswaarden.

Zend niet meer dan 50% van de tijd. Zend alleen noodzakelijke informatie, omdat de radio alleen tijdens het zenden meetbare RF-energie produceert. U kunt de blootstelling verder beperken door:

- de gebruiksduur van het draadloze apparaat te verkorten;
- een luidsprekerfunctie, oortje, headset of ander handsfree-accessoire te gebruiken om de afstand tot het hoofd te vergroten. Zowel bedrade als draadloze oortjes verwijderen de belangrijkste RF-bron (het handapparaat) uit de directe omgeving van het hoofd en kunnen de totale blootstelling sterk verlagen;
- de afstand tussen draadloze apparaten en uw lichaam te vergroten.

6.2 Specifiek gebruik van vergunningsvrije zenders

Deze radio is ontworpen en geclassificeerd voor gebruik door de algemene bevolking in een ongecontroleerde omgeving. Dit zijn locaties waar personen worden blootgesteld zonder kennis van of controle over het RF-blootstellingsniveau.

6.3 Gebruik als handapparaat



Volg altijd deze procedure om de blootstelling te beheersen en aan de grenswaarden te voldoen:

- Druk om te zenden (spreken) op de Push-to-Talk-knop (PTT) vóór uw gezicht.
- Houd de radio rechtop, met de microfoon en overige onderdelen, inclusief de antenne, op minimaal 2,5 cm afstand van neus en lippen.

7.1 Elektromagnetische storing en compatibiliteit

Bij onvoldoende afscherming, ontwerp of elektromagnetische compatibiliteit is vrijwel elk elektronisch apparaat gevoelig voor elektromagnetische storing (EMI). Tijdens het zenden produceert de radio RF-energie die andere apparaten of systemen kan storen. Schakel de radio daarom uit waar dit met borden wordt aangegeven, bijvoorbeeld in ziekenhuizen of zorginstellingen.

7.2 Uitsluitend voor draagbare zenders

Personen met een pacemaker, implanteerbare cardioverter-defibrillator (ICD) of ander actief implanteerbaar medisch hulpmiddel moeten:

- hun arts raadplegen over het mogelijke risico van storing door radiofrequente zenders zoals draagbare radio's; onvoldoende afgeschermd medische hulpmiddelen kunnen gevoeliger zijn;
- de radio onmiddellijk uitschakelen bij elk vermoeden van storing;
- de radio niet in een borstzak of nabij de implantatieplaats dragen, maar aan de andere zijde van het lichaam gebruiken om de kans op storing te verkleinen.

Hoortoestellen: sommige digitale draadloze radio's kunnen hoortoestellen storen. Neem bij storing contact op met de fabrikant van het hoortoestel om alternatieven te bespreken.

Andere medische hulpmiddelen: vraag de fabrikant of uw hulpmiddel voldoende is afgeschermd tegen RF-energie. Uw arts kan u mogelijk helpen deze informatie te verkrijgen.

Vraag de fabrikant van uw medische hulpmiddel of het voldoende is afgeschermd tegen RF-energie. Uw arts kan u mogelijk helpen deze informatie te verkrijgen.

8. Bescherm uw gehoor



- Gebruik het laagst mogelijke volume dat voor uw werkzaamheden nodig is. Verhoog het volume alleen in een rumoerige omgeving.
- Beperk de tijd waarin u een headset of oortje op hoog volume gebruikt.
- Houd de luidspreker niet direct tegen uw oor als u de radio zonder headset of oortje gebruikt.

Gebruik oortjes zorgvuldig. Een te hoge geluidsdruk van oortjes of hoofdtelefoons kan gehoorverlies veroorzaken.

LET OP: langdurige blootstelling aan hard geluid kan uw gehoor tijdelijk of blijvend beschadigen. Hoe hoger het volume, hoe sneller gehoorschade kan ontstaan. Schade door hard geluid is aanvankelijk niet altijd merkbaar en kan zich opstapelen.

9. Aanbevolen laadvoorschriften voor meegeleverde laders en oplaadbare accu's

- Schakel de radio uit voordat u deze oplaadt.
- Laad de accu bij een omgevingstemperatuur van 10 tot 40 °C. Laden bij een temperatuur onder 0 °C is verboden.
- Laad oplaadbare accu's vóór het eerste gebruik op met de bij het apparaat geleverde speciale lader.
- Oplaadbare accu's mogen alleen worden opgeladen door volwassenen of door kinderen vanaf 8 jaar onder toezicht van een volwassene.

10. Specifiek voor producten voor kinderen

WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR - kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



11. Adapter

Voorzien van een USB-C-laadpoort. Voor de maximale laadsnelheid moet de lader een vermogen leveren van minimaal 5 watt en maximaal 10 watt.

12. Lijst met goedgekeurde accessoires

Neem voor reparatie en service contact op met Reteless.

Ga voor een overzicht van door Retekess goedgekeurde accessoires voor uw radiomodel naar **www.retekess.com**.

Garantie

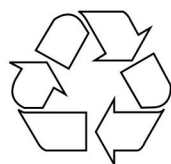
Modelnummer: _____ Telefoon: _____
Serienummer: _____ Adres: _____
Aankoopdatum: _____ E-mail: _____
Naam verkoper: _____
Naam klant: _____
Land: _____
Postcode: _____

Opmerkingen

1. Dit product heeft een garantie van maximaal één jaar vanaf de aankoopdatum.
2. Deze garantie dekt uitsluitend fabrieksfouten. Schade veroorzaakt door de gebruiker valt niet onder de garantie.
3. De gebruiker kan aanspraak maken op garanteservice volgens onderstaande procedure:
 - Toon de verkoper de ingevulde garantietaart.
 - Als de garantietermijn is verlopen, brengt de reparatiedienst arbeids- en materiaalkosten in rekening.
 - Neem bij aankoop via Amazon of een ander verkoopplatform voor garanteservice rechtstreeks contact op met het platform.

Uitsluitingen van garantie

1. Schade veroorzaakt door een ongeval.
2. Schade door verkeerd of oneigenlijk gebruik van het product.
3. Schade veroorzaakt door onbevoegde reparatie, wijziging of verwijdering.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons se
recyclent

À DÉPOSER À DÉPOSER
EN MAGASIN EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

EMBALLAGES A
SEPARER ET A
DEPOSER DANS
LE BAC DE PRI



CE

UK
CA



FR



Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd
Adres: 7F, Sanjiang Building, nr. 170 Nanyang Road,
Huiji District, Zhengzhou, Henan, China
E-mail: support@retekess.com
Website: www.retekess.com



Gemaakt in China